

2010

**CHAPTER 15**

**CHAPITRE 15**

**An Act to Amend the  
Medical Services Payment Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur le paiement des services médicaux**

*Assented to April 16, 2010*

*Sanctionnée le 16 avril 2010*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *Section 4.101 of the Medical Services Payment Act, chapter M-7 of the Revised Statutes, 1973, is repealed.*

**1** *L'article 4.101 de la Loi sur le paiement des services médicaux, chapitre M-7 des Lois révisées de 1973, est abrogé.*

**2** *An Act to Amend the Medical Services Payment Act, chapter 45 of the Acts of New Brunswick, 2009, is repealed.*

**2** *La Loi modifiant la Loi sur le paiement des services médicaux, chapitre 45 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009, est abrogée.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés